

svolává starosta města Varnsdorfu na den 27. června 1991 od 15,00 hodin do sálu ZK TOS Střelnice.

Program:

1. Vyhláška o udržování pořádku na území města Varnsdorfu
2. Doplnění vyhlášky o místních poplatcích
3. Převod a prodej nemovitostí z majetku obce
4. Návrh na otevření druhého hraničního přechodu
5. Diskuse
 - a) členů měst. zastupitelstva
 - b) občanů

Účast občanů vítána!

Eduard Věbr v. r.

MISS Varnsdorf '91 uvádí v divadle Jan Vala

Letošní Varnsdorfské kulturní léto, jehož sponzory se staly Komerční banka Děčín a stavební firma BOSZU s. r. o., nám mimo pravidelné promenádní koncerty nabídlo také komorní pořady literární a hudební. „Vítání léta hudbou“ je název koncertu, kterým po svém příznivci tohoto žánru zdraví první letní den.

Centrem zájmu varnsdorfských občanů se jistě stane POUŤOVÁ VESELICE v sobotu 22. června. Kolotoče, houpačky a další pouťové atrakce jsou na náměstí po celý den připraveny potěšit malé i velké návštěvníky. Nabízené zajímavosti poutě zpestří svým vystoupením také varnsdorfské hudební skupiny. Pro všechny příznivce divčích půvabů bude jistě velmi atraktivní volba MISS VARNSDORF 91 při zábavném pořadu, uváděném známým moderátorem Janem Valou od 16 hodin v městském divadle (22. 6.). Mimo výrok odborné poroty budou vzaty v úvahu také hlasy návštěvníků a udělena cena diváka. Vítězce hlavní soutěže předá zástupce sponzorující firmy BOSZU s. r. o. přemii 5000 korun. Hudbou bude provázet varnsdorfská skupina „Páma“.

Sobotní nabídku zábavy doplňuje Letní diskotéka na náměstí v 18 hodin a Country bál pod kaštany (zahradu ZK TOS) s Malvasem a Vyprahlem od 20 hodin.

Slavnostní poutní mše, rámovaná hudebním vystoupením Varnsdorfského chrámového sboru, uzavře v neděli 23. 6. v děkanském chrámu dny, kdy si připomínáme svátek sv. Petra a Pavla a 123. výročí povýšení Varnsdorfu na město. Začátek mše je v 10 hodin.

**Odborový svaz zaměstnanců
Městského úřadu Varnsdorf
vyzývá všechny odborové
organizace ve městě
k příspěvku na zakoupení
GAMMA NOŽE,**

zařízení pro operace mozku. Příspěvky zaslejte na účet č. 6015-1920-431/010 u Komerční banky Děčín, variabilní symbol 333. Celková částka bude městským úřadem odeslána na určené konto a zveřejněna v HS.

Starost o budoucnost města

Vážení spoluobčané,

již několikrát jsem využil možnosti promluvit k vám prostřednictvím Hlasu severu. Po každé jsem se snažil, abych hovořil o věcech podstatných — vím, že to ode mne očekáváte. Důvodů, proč dnes za vámi přicházím znovu, je víc, mají však jednoho jmenovatele, jehož základem jsem vyslovil již ve svém prvním „starostenském úvodníku“, otřeseném na tomto místě vloni koncem prosince. Je jím starost o lepší budoucnost města. Že k ní povede trnitá cesta, jsem věděl již ve chvíli, kdy jsem své starostování zahajoval. Nepředpokládal jsem však, že změny k lepšímu se po půlročním působení „tržního mechanismu v nás“ projeví tak nevýrazně, mlhavě. Nechci tím říci, že by nedošlo vůbec k žádným posunům, ale těch pozitiv je — podle soudu mého i veřejnosti — zatím věru poskrovnu. Chci se spolu s vámi zamyslet nad příčinami tohoto stavu. Vyhnou se širokošedým záběrům na „celoevropské kontexty“ a zůstanou pouze u toho, co jsme mohli a měli udělat my, Varnsdorfti. Zůstanu dokonce (pro větší názornost) pouze u svého stolu. Kupí se mi na něm totiž nejrůznější podání, stížnosti a upozornění na to, co se podle názoru pisatelů děje v rozporu s oním společným jmenovatelem — totiž lepší budoucností.

A tak „podivné“ hospodaření Bytového podniku v Chřibské a Jiřetíně bude prověřovat útvár hospodářské kriminality; svěráznou fakturací firem, které se účastní výstavby plaveckého bazénu, se bude vbrzku zabývat kontrolní a revizní komise městské rady. Jsou to případy, které nesvědčí o poctivém smýšlení některých spoluobčanů.

Na mém stole rovněž leží návrh hospodářské smlouvy na dostavbu sportovního areálu ve středu města, jejímž dodavatelem je TJ Slovan. Obsah této smlouvy jsem si prověřil a zjistil jsem nesrovnalosti v jejím finančním krytí, které unikly pracovníkům městského úřadu. K dispozici mám rovněž vyjádření architektů — odborníků na územní plánování z různých institucí, kteří nezávisle na sobě označili pokračování výstavby atletického areálu v centru města za zcela nevhod-

né. Vím o sílícím volání varnsdorfské veřejnosti po plaveckém bazénu, na jehož úkor by měl být tento areál ukončen.

Občané města se zcela zřetelně vyjádřili k nedobré bezpečnostní situaci ve městě již dávno. Jaké kroky jsem učinil během uplynulého půlroku, je také dostatečně známo. Mé výhrady k práci místního oddělení policie byly označeny za „osobní spor“, požadavek na zřízení městské policie zatím rovněž leží někde v šuplíku.

Mohl bych dál pokračovat ve výčtu otazníků a vykřičníků, které „straší“ na mém pracovním stole. Nebudu. Ty uvedené, myslím, názorně ukazují, kde asi tak může být jádro pudla.

Závěrem se zastavím u problému městského úřadu, který — jak jsem se vyjádřil v prosincovém „úvodníku“ — nemá být jen kosmetickou úpravou názvu národního výboru z let komunistického režimu. Bohužel, tento úřad prozatím svou organizační strukturou stále ještě téměř kopíruje minulost a nesplňuje tak podmínky pro kvalitní výkon samosprávy v tržním mechanismu. K jeho prozatím nízké akceschopnosti (kromě stále ještě nedobré legislativy) přispívá i jeho přetrvávající rozmístění v různých koutech města. Budiž — organizační strukturu můžeme změnit, budova úřadu snad taky jednou bude dokončena. Narazíme však na další problém — jak docílit skutečně odbornou úroveň jeho práce. Při získávání odborníků zjišťujeme, že v rámci města nejsme konkurenceschopní — plat vedoucích neodpovídá ani zdaleka mzdě,

kteřou dostávají na obdobných místech pracovníci v daleko klidnějším prostředí podniků. Výkon řadových úředníků zcela jistě ovlivňuje fakt, že jedenáct z třiatřiceti pracovníků aparátu MÚ je na hranici minimální mzdy.

Stav věci veřejných v našem městě, jak jsem jej v předchozích řádcích alespoň zhruba přiblížil, mě vede k rozhodnutí:

1. Zevrubně seznámit městskou radu s důvody, které vyžadují urychlenou změnu organizační struktury městského úřadu včetně řešení mzdových otázek.
2. Nepodepsat hospodářskou smlouvu na dostavbu atletického areálu ve středu města, pozastavit tak rozhodnutí městské rady č. 189/91 z května na 1991 a předložit celý problém k důkladnému posouzení městskému zastupitelstvu.
3. Zpracovat a předložit městskému zastupitelstvu návrh na zřízení samostatného kontrolního útvaru, který by nebyl závislý na městském úřadu, ale ve své činnosti by se zodpovídal přímo městskému zastupitelstvu.

Vážení spoluobčané, za vaše poznatky a zkušenosti s řešením nejrůznějších problémů ve městě, tak jak mi je ústně nebo písemně sdělujete, vám děkuji. Jsou cenou pomůckou při práci, rozhodně nekončí v koši a doufám, že společným úsilím se nám podaří v dalším půlroce ony kýžené posuny k lepšímu zaznamenat již zřetelněji.

EDUARD VĚBR
starosta města

2. AUKCE - vysoké ceny

Druhá varnsdorfská aukce proběhla 1. června opět v prostorách městského divadla. Ze 7 provozních jednotek, které v ní byly zájemcům nabídnuty, bylo 6 z našeho města; tou sedmou byl Dům služeb ve Šluknově, který zůstal jako jediný do druhého kola. Všechny varnsdorfské prodejny byly vydraženy. Nejvyšší cenu musela nová majitelka p. Podoláková ze Cvikova vyplatit za prodejnu Maso - uzeniny na ul. Legií — 220 000 Kčs (z vyvolávací ceny 37 000 Kčs). Druhá nejvyšší částka za prodanou jednotku byla 200 000 Kčs za prodejnu potravin na Národní ulici (z původních 180 000 Kčs). Radostné je konstatování, že obě tyto prodejny opět slouží naší veřejnosti, a to již od 6. 6., tedy po velmi krátké době od aukce. Oba noví majitelé také převzali převážnou část původního personálu. Největší cenový skok udělala prodejna Zeleniny na ul. Legií — z vyvolávací ceny 6000 Kčs byla vydražena za plných 185 000 Kčs. Další prodejna Zeleniny, na Žitavské ulici, byla přiklepnuta novému majiteli za 105 000 Kčs (z původních 29 000 Kčs). Za vyvolávací ceny byly prodány prodejna Textil na ul. Legií — 91 000 Kčs a prodejna Sklo - porcelán na téže ulici — za 35 000 Kčs.

Nezbývá, než popřát novým majitelům mnoho úspěchů v obchodním podnikání a nám všem, aby se jejich činnost projevila očekávaným zlepšením služeb na tomto úseku a vytvořením tolik potřebné zdravé konkurence.

-JB-

Městský úřad děkuje panu Miloschewitschovi (firma TO & MI) za darování faxového aparátu v hodnotě 20 000,— Kčs pro potřeby úřadu.

Občanská demokratická strana ve Varnsdorfu

Požádali jsme o sdrůvení MUDr. Jana Pospíchal, který se stal předsedou místního sdružení Občanské demokratické strany ve Varnsdorfu (vzniklé z části OF) a je tudíž v čele politické strany, která musí cítit spoluzodpovědnost za to, jak bude fungovat správa města, rada i zastupitelstvo, kde kandidáti zvolení za OF mají větší.

Pane doktore, představte nám místní sdružení ODS.

Před několika týdny bylo založeno místní sdružení Občanské demokratické strany ve Varnsdorfu. ODS vznikla po rozdělení OF z těch jeho přívrženců, kteří se domnívají, že pro všestranný rozvoj naší vlasti je potřeba silné konzervativní pravice strany. Nechceme být ani bývalou masovou stranou, ani stranou takzvaně vedoucí. Chceme sdrůžit občany, kteří se po životních zkušenostech domnívají, že je nutná rychlá a důsledná ekonomická reforma, že neexistuje žádná třetí cesta mezi totalitou a demokracií, občany, kteří jsou přesvědčeni, že staré osvědčené hodnoty, vycházející z tisícileté evropské křesťanské tradice — učta k jedinci, k rodině, vědomí, že za svůj život je zodpovědný především každý sám, jsou hodnoty prvotní, a kýmž se věří, že ve srovnání s tímto základem rozvoje obce i státu.

I když říkáme, že nechceme být stranou masovou, přesto chceme mít dostatečnou členskou základnu, pokud možno ze všech sfér života — ne proto, abychom se tam protlačovali do vedoucích funkcí, ale abychom mohli zaujmout kvalifikované postoje a názory.

Samozejmě k prosazování těchto názorů potřebujeme mít v příštích letech dobré výsledky. Proto víc než otázka, kolik nás bude organizováno,

nás zajímá to, abychom měli dostatek sympatizujících, kteří sice z jakéhokoliv důvodu do strany nevstoupí, ale se zásadními našimi hledisky souhlasí. Zejména těm adresujeme své odpovědi.

Jste Klausova strana; které další osobnosti jsou garanty vašeho úspěchu v příštích volbách?

Od listopadu 1989 jsme zažili dost osobností náhle zazářivších a poměrně rychle zapadnutých. Myslím, že rok před volbami je dosti předčasné mluvit o garantech. Nicméně, kdo sleduje politické dění, ví o kompaktní skupině našich poslanců ve FS a ČNR; osobností je jistě český ministr Dyba a místopředseda naší strany dr. Čermák, jeden z iniciátorů Euroregionu.

Jsem přesvědčen, že se vynoří další, ale to podstatné je, že garanty bychom měli být i my „dole“ tím, že svou práci (politickou, společenskou i ve vlastních profesích) si udržíme tu důvěru, kterou nám občané dali.

Jaký je váš postoj k jiným politickým stranám?

Je známo, že ODS chystá volební koalici s ODA, snad se uvažuje dokonce o jejich splnutí, což bych osobně uvítal, protože osobností, jako je pan Daniel Kroupa, Pavel Bratinka či ministr Dlouhý, si velice vážím. Podobný úzký vztah je ke Klubu občanůvých nestraníků a Konfederaci politických vězňů. Velmi blízké jsou nám

názory křesťanských stran a také v místních podmínkách varnsdorfských bude spolupráce s Lidovou stranou co nejužší. Jako nástupci OF budeme usilovat o dobrou spolupráci s OH, pokud se u nás vytvoří, a spoléháme, že i v centru tyto dvě síly překonají jistá rozvodová roztrpčení v zájmu vyšších hodnot a úkolů. Nežřikáme se samozejmě partnerského dialogu s židným varnsdorfskou stranou netotalitního charakteru.

Jste pravicová strana. Doktor Sládek se to u nás s tou pravici.

Óno je to u nás s tou pravici a levici dost zamotané. Jedna věc je, co o sobě ta strana říká, druhá je její opravdová činnost. Je opravdu paradoxní, že člověk, který pravici diskredituje a nahrává tak levici, se může za pravíčka vydávat. Ostatně, podle našeho názoru, názorové politické spektrum není linie, ale kruh. Extrémní pravice a levice se dotýkají. Místa v Hlasu severu je málo, víc bych ho panu Sládkovi nevěnoval.

Kdo z varnsdorfských podnikatelů je členem strany?

Zatím je jich málo, ale jsem přesvědčen, že právě podnikatelé se brzy stanou určitou páteří naší strany. Teď mají moc práce a starostí s podnikáním. Brzy zjistí, že se potřebují sdrůžovat, v organizace profesní, různá společenstva atd. A pak ti chytí z nich, ti, kteří nemají před očima jen nejbližší obzor, brzy zjistí, že podnikatel dobře prosperuje jen tam, kde je prosperující obec, prosperující region. A toto poznání je, jak jsem přesvědčen, přivede do ODS.

Nepodceňuje ODS problematiku sociální?

Sociální politiku chce ODS zaměřit na pomoc těm, kdo ji opravdu potřebují. U sociálního zabezpečení nezaměstnaných se chce zaměřit na to nejpodstatnější, na rekvalifikační programy a podporu soukromého sektoru při vytváření pracovních míst. Pouhé poskytování podpory je psychologicky nevhodné, vede k rezignaci a pasivně podporované. Ve Varnsdorfu je nyní specifickým sociálním problémem nutnost udržet co nejvyšší zaměstnanost v družstvu invalidů — Nisatex. Budeme při všech příležitostech zdůrazňovat, že ke správnému „lokálpatriotismu“ našich podniků a hlavně podnikatelů patří, aby své reklamní a propagační nápady realizovali přes tento podnik.

Dokončení příště

Aktuality

☐ PROČ JENOM NA ŠTĚRKU? Tuto otázku kladou návštěvníci nové městské tržnice pracovníků městského úřadu, TS i redakci MŠ. Odpověď je prostá. Nejde ani o opomenutí, ani o nedopatření či dokonce finančních prostředků v rozpočtu MÚ. Částka 150 000 korun, která by plochy třeba na vyasfaltované bylo třeba na vyasfaltované přehazuje současné možnosti správy města. Nezbývá nám, než abychom byli nějakou dobou trpěliví. Trhovci i kupující zatím vylepšují situaci odhazováním papírů a obalů systémem padni kam padni.

☐ POČET NEZAMĚSTNANÝCH v našem městě opět vzrostl. Ke konci května jich bylo již 240, tj. 3,8 % z ekonomicky aktivních obyvatel. Zatím nikdo není nezaměstnaný déle než jeden rok, to znamená, že dosud žádný z nich není odkázán na sociální podporu.

☐ ŠEST MÍST NA VEŘEJNĚ PROSPĚŠNÝCH PRACÍ bylo v našem městě vytvořeno v rámci dohody s úřadem práce. — V projektu se hovoří o údržbě veřejné zeleně a práci na čistotě města v rámci TS. Porovnáme-li to s počtem nezaměstnaných a se stavem Varnsdorfu, zdá se, že by správa města měla na tomto úseku přidat.

☐ SOUTĚŽ NA VYUŽITÍ MONUMENTU před SOU energetickým vypsalo městské zastupitelstvo. V podmínkách se hovoří o návrzích na ekonomické nebo estetické využití uvedeného monumentu, popřípadě jeho rozebrání na materiál. Uzávěrka přihlášek zájemců o soutěž je 30. června 1991.

Střední odborné učiliště spoju Varnsdorf

uspořádá dne 27. června 1991 od 19.00 hodin v aule Základní školy ve Střelecké ulici ve Varnsdorfu

KULTURNÍ AKADEMII

Žákyně ve svých vystoupeních předvedou projevy poezie, tance, zpěvu, scének apod. — Na tuto kulturní akci vás zveme za symbolické vstupné 5,— Kčs.

Tolstolobik není na žížaly

V poslední době je možné vidět stále víc členů místní organizace Českého rybářského svazu u rekreačního rybníka. Jako ostatní občané města sledují napouštění rybníka. Pokud se nenaplní pranostika Medarda, je víc než pravděpodobné, že nebude rybník zcela naplněn. Chceme tímto článkem vysvětlit, proč k odpuštění vody došlo a co se tím sledovalo.

Počátek je vlastně v době před osmi lety, kdy se do rybníka vypustily v té době exotické ryby — Tolstolobik a Amur. Byly nasazeny s tím, že

je nutné zlikvidovat nadměrné množství trávy, která vadila především koupajícím se. Tráva měla být zlikvidována přirozenou cestou bez použití chemických prostředků. To se také v poměrně krátké době splnilo. Postupem času však začalo mizet rákosí, z vody se začal ztrácet a úplně vymizel zooplankton a různé řasy. Před dvěma lety, kdy došlo k havárii požáru a tím i k částečnému odpuštění vody, naskytlo se žalostný pohled na dno rekreačního rybníka, z kterého by se v dohledné době stal pouze „bahňák“, jak se říká rybníkům na návších. Proto jsme jednali, jak vzniklou situaci řešit. Konečným rozhodnutím bylo provedení odlovu Tolstolobika a Amura elektrickým agregátem. K tomu došlo hned začátkem dubna, aby byla dostatečná doba k opětnému napuštění vodou. Při odlovu jsme se zaměřili především na Tolstolobika, kterého nelze běžným způsobem chytit na rybářský prut a který se žije výhradně zooplanktonem a řasami, zatímco Amur se při nedostatku rostlin v rybníku nechá chytit i na nástrahy, které rybáři běžně používají. V sou-

časné době a ani v budoucnosti nebudeme tyto ryby do našich vod vysazovat. Tím by mělo dojít k minimalizaci škod, které tyto ryby mohou ještě způsobit. Je však třeba dodat, že vysazování těchto ryb do našich revírů bylo organizováno v celé republice a s podobnými problémy se nyní potýká většina organizací ČRS.

Po odlovu naši členové opravovali hráze, vysadili sazenice orobince, čistili odkryté dno od věcí, které do rybníka nepatří — rozbité lahve, kelímky od limonád, ale i pneumatiky apod. Snažili jsme se vytvořit co nejlepší podmínky pro zdárné zahájení hlavní sezóny.

Co jsme nedokázali zajistit, to je plně napuštění rybníka. Snad ještě žádný rok nebyl tak slabý přítok jako letos, nebyla vlastně vůbec žádná sněhová voda a vůně srážky byly minimální. Přesto se domníváme, že v rekreačním rybníku je dostatek vody k koupání, že nedojde k omezení provozu na pláži a nemusí dojít ani k omezení provozu lodiček. Určité nedostatky by mělo vyrovnat to, že jsme udělali všechno, co bylo v našich možnostech, aby to byl opravdu rekreační rybník pro všechny občany našeho města, a nejen pro ně.

Výbor MO ČRS Varnsdorf

LINGUA SERVIS —

jazyková škola

pořádá v týdnu od 30. června do 7. července 1991

PRÁZDNINOVÝ KURS

ANGLIČTINY NEBO NĚMČINY S TENISEM

Kurs pro všechny na kurtech Slovany Varnsdorf. — 4 hodiny výuky a 4 hodiny hry na kurtech denně. — Cena 1000 Kčs s obědem.

Přihlášky u správce kurtů nebo v sekretariátu školy v Ustí nad Labem, Brněnská 10. — Telefon 25 616.

Drahé kotce pro laciné králíky

Zdražení tepla a teplé vody se dotýká každé druhé rodiny, neboť polovina obyvatel Varnsdorfu bydlí v bytech s centrálním vytápěním. Je proto pochopitelné, že každá informace o způsobu účtování, měření a možnostech ovlivnit výši poplatků dnes zajímá tolik našich občanů. Bytový podnik vydal informační letáček, městský úřad uspořádá besedu k připravovaným změnám. V našem časopisu se chceme touto problematikou rovněž zabývat. V dnešním rozhovoru se pokusíme vysvětlit některé méně známé skutečnosti mající vliv na cenu tepla. Odpovídá ing. Novotný, vedoucí teplárny s. p. Velveta, která je největší dodavatelem páry ve městě.

Zvýšení ceny za jednotku páry, tj. 1 GJ za 21 na 89 Kčs (324 %), má vyrovnat ztráty, které výrobci páry měli. Jaké byly náklady na tuto jednotku ve roce 1987?

V roce 1987 jsme kupovali 1 tunu uhlí v průměru za 195 korun. Ceny z roku na rok stoupaly; v roce 1989 na 228, 1990 na 243 a letos na 340 Kčs. Stouply ceny elektřiny a vody, takže jsme 1 GJ vyráběli až do posledního zdražení uhlí za 59 Kčs. Rozdíl mezi 21 a 59 korunami byla naše ztráta.

Nyní můžete účtovat zvýšenou sazbu. Přinese to lepší hospodářský výsledek?

Plánovaný zisk máme 5 %, ale jednotka nám vychází na 98 Kčs, takže nám opět vzniká ztráta. Vliv na vyšší náklady mají i nutné a plánované opravy. Poslední oprava kotle nás stála 10 mil. korun a na generální opravu čekají další dva kotle.

Nájemníky dnes daleko více zajímá, kdo ztráty páry a tepla vznikající cestou z kotelný do výměníků a bytů bude hradit.

Odběratelem páry je Bytový podnik, který ji dále prodává ostatním uživatelům, tj. i bytovému družstvu Průkopník. My

účtujeme množství, které teplárnu opouští. Za stav a údržbu parovodu odpovídá jeho majitel — Bytový podnik. Jak a komu ztráty účtuje, se musíte zeptat tam.

Tolik stručně k ceně páry u výrobce. Je zřejmé, že výroba páry není nijak výhodná činnost. Uhlí je rozhodující položkou v kalkulaci a jeho vysoká cena má působit na snížení jeho spotřeby. Bez možnosti regulace u samotných spotřebitelů se však tohoto cíle jen stěží dosáhne, a zvýšení se proto promítne jen jako příspěvek do státní pokladny.

Nájemné patří mezi nejvyšší položky v rozpočtu občanů ve všech vyspělých zemích. Rozdíl je ovšem v tom, že průměrné mzdy tam umožňují tyto náklady uhradit bez obav, že tím budou dotčeny sociální jistoty občanů a jejich životní standard. Z obav před inflací se u nás beztak nízké mzdy regulují tak, aby jejich reálná hodnota nestoupala. Zdražováním životní náklady neúměrně stoupají a nyní do toho přichází další požadavek ve formě zvýšené ceny energie (a čeká další za zvýšené nájemné). Z hlediska eko-

nomů možná v nejvyšší čas, z hlediska občanů v tu nejnevhodnější dobu.

Panelová sídliště a byty v nich byly hned po listopadové revoluci veřejně označeny za králíkářny. Pravda, králíkářny to jsou — často nevzhledné, sedivé a stísněné, ale zatím celku levné. Dnes je zhodnocujeme zvýšenými poplatky za jejich užívání. Stanou se z nich tak nejdražší králíkářny světa, v nichž žijí ti nejlevnější králíci, kteří na rozdíl od těch ušatých nejsou chováni k jídlu, nýbrž k práci. Stačí jim trochu na jídlo a poplatky na kotce. Škoda, že nemají srst po celém těle, ušetřili by za ošacení i za topení.

Mohlo by jim ovšem hrozit, že kožichy zdaní.

R. DAUSCH

Dary od veřejnosti

Peněžní dary, které chcete věnovat na rozvoj města Varnsdorfu, zasílejte převodním příkazem nebo složenkou na účet: 19-1920-431 kód 0710 SBČS Děčín, variabilní symbol 2123. Složenku obdržíte na finančním odboru, Kmochova ul. 2136 (bývalé kanceláře ČSAD).

V případě, že váš dar má být použit na konkrétní účel - odvětví, uvádějte na složenke nebo převodním příkazu tento variabilní symbol:

- 212302 — vodní hospodářství
- 212310 — komunikace
- 212314 — školství
- 212315 — státního občanství
- 212316 — kultura
- 212319 — vnitřní správa
- 212328 — práce a sociální věci
- 212339 — místní hospodářství
- 212340 — geodézie (plány města)

- 212341 — všeobecná správa
- 212342 — tělovýchova a sport

Peněžní dary určené pro zřízení městské policie zasílejte na účet číslo 19-1920-430, kód 0710. var. symbol 2123192 a dary určené pro vybavení nemocnice a polikliniky na var. symbol 2123151. Pro opravy památek na var. symbol 2123163.

Případné další informace vám budou poskytnuty na telefonním čísle 922 118.

TOS VARNSDORF, s. p. strojírenský provoz Varnsdorf přijme

za výhodných platových podmínek pracovníky do těchto profesí:

- hrazdník
- soustružník
- frézar
- hoblíř
- karuselář
- lakýrník
- ostříč náradí

Dále přijmeme pracovníky do DTP funkcí s řídicími předpoklady a praxí.

Hledáte-li uplatnění v podniku s perspektivní budoucností, hláste se na tel. č. 922 630 u vedoucího provozu pana Pípy nebo na personálním oddělení, telefon 921 751, klapka 341. — Nabízíme možnost ubytování v podnikové ubytovně.

◻ **Kriminalita neutěšeně roste**, jak lze odvodit z několika předložených statistických čísel. Ke dni 31. 5. 1991 se od počátku roku potýkáme s 285 trestnými činy, z nichž bylo objasněno 115, tj. 40,35 %. Ve stejném období roku 1990 činil nápad 169 trest. činů, objasněno bylo 100, tj. 59,17 %. Výsledky práce OO-VB Varnsdorf, přes umístění na 2. místě v okrese,

§ PARAGRAFY §

nevedou ke spokojenosti. Proč? Pachatelé některých závažných trestných činů nebyli postiženi nebo zjištěni, svobodně se pohybují mezi námi a ukazují, že „s jídlem roste chuť“. Jak na ně? Odstraňme netečnost, lhovost, ale hlavně nedávejme kriminálním živlům příležitost!

◻ **Stav zoufalství a beznaděje** postihuje nejen pracovníky skladu Textiliv. Drzost vloupáča se opět projevila 28. května, kdy bylo zjištěno vloupání do skladu na Národní ulici, kde postrádají zboží „pouze“ za 50 000 Kčs. Vše si vynahradili 1. června, kdy ze skladu v Dolní Podluží „vyvlastnili“ oděvní svršky za 172 tisíc korun.

◻ **30. května se stala středem pozornosti** policistů Babela na Poštovní ulici. Kolem 1.30 hod. postrádal polský občan vozidlo Ford Siera, v němž měl věci v hodnotě 15 000 DM a 3500 DM na hotovosti. Rozeznění odhalilo i vloupání do provozovny se způsobenou škodou 11 500 Kčs.

◻ **Vrásky se prohlubují** také Ivanu Chlupáčovi, pracovníku restaurace Koliba. Tentokrát lupiči odnesli kořist za 45 000 korun, jak prokázalo ohledání místa vloupání 3. června.

◻ **Za černé dny lze označit** 5. a 7. června. 5. června byly postiženy vloupáním: prodejna potravin v Dolním Podluží, ZS v Horním Podluží, garáž a chalupa u rybníka ve Varnsdorfu. 7. června: znovu stánek p. Lukeše na Mýtě, prodejna potravin u kostela bez věže, byt pana Spěváka ve Varnsdorfu, skříňka v šatně Tosu, chata p. Lauschmanna v H. Podluží.

◻ **Rumburský třicetiletý Rom** nechtěl být sám, a proto si přivlastnil ke své nekalé činnosti 20letého a 14letého soukmenovce z Varnsdorfu. Zjištěním, že příslušníci policie bďí i ve tři hodiny ráno, byli tak překvapeni, že nedokázali vysvětlit svou přítomnost v uvedenou hodinu v restauraci Sport. V. Š.

Hledáme prostory pro policii

22. zasedání městské rady proběhlo 30. května, 23. zasedání pak 6. června. Z obou přinášíme stručně zpravodajství.

• Městská rada ve výběrovém řízení na funkci ředitele TS ve Varnsdorfu vybrala ze 6 kandidátů pana Jindřicha Hofmana.

• Městská rada ukládá zástupkyni starosty paní Dudkové zveřejnit návrh na:

- a) prodej pozemku s. p. č. 332 k. ú. Studánka o výměře 262 m² a nezbytné části parcely č. 607 tamtéž;
- b) prodej č. p. 524, Národní ul., Varnsdorf IV;

c) zveřejnit nabídku na garáž v Kostelní ulici.

• MR souhlasí, aby se první schůze školské rady 14. června v Děčíně jako pozorovatelé za Varnsdorf zúčastnili pan Foret, pan Hrabal a 1 člen komise pro výchovu a vzdělávání.

• Městská rada ukládá tajemnici MÚ paní Farské ve spolupráci s právníkem MÚ JUDr. Malým, vedoucí ekonomického odboru a ředitelem Bytového podniku předložit návrh na řešení změny organizační struktury MÚ v souvislosti s převodem majetku státu do vlastnictví obce.

• MR jmenovala pana Milana Hrabala do funkce vedoucího odboru kultury, školství a zdravotnictví.

• MR ukládá panu Vackovi ve spolupráci s náčelníkem OO-VB vtypovat vhodné prostory nebo budovu pro umístění policejní stanice.

• MR souhlasí s umístěním provozovny firmy THERMO Varnsdorf a prováděním směnárenské činnosti v budově čp. 489 v Lidické ulici.

• MR doporučuje Technickým službám města bezplatně pronajmout na 1 den 1 stánek na městské tržnici Ústavu sociální péče Dolní Podluží k prodeji ručních prací.

Vysvětlení

V redakční poznámce k článku občanské iniciativy VARNSDORF 2000 „Z mlhy vystupují známé tváře...“ v čísle 11 HS jste o mém postoji informovali nepravdivě.

V prvním kole výběrového řízení ohledně obsazení funkce ředitele Bytového podniku, kdy se o každém kandidátovi hlásilo jednotlivě, jsem jako jediný z členů městské rady hlasoval proti nominaci s. Moldána do užšího výběru kandidátů. Ve druhém kole výběrového řízení, ve kterém se definitivně rozhodlo o novém řediteli Bytového podniku, jsem nebyl jedním z členů městské rady přítomných.

MIROSLAV VALKO

První vlašťovka v ZK Elite

Nový správce ZK Elite Igor Sykáček nastoupil na své místo s velkými plány činnosti klubu. Jeho představa je taková, aby se tento klub, který je umístěn ve středu města, stal centrem zábavy tak, jak tomu bylo v minulosti. Vždyť jenom pěkná zahrada, kde je doposud zachovalý taneční parket, větší roku zahálí. Tak zvaná „mušle“, která před několika roky lehla popelem, nebyla dosud obnovena, ač to sliboval jako maličkost minulý ředitel podniku.

Na zahrádě chce správce ve spolupráci s radou ZK organizovat akce pro širokou veřejnost.

Jako první vlašťovka bylo 24. května v prostorách klubu pořádání „Country večera při svíčkách s Malvasem“. I když country akce pro širokou veřejnost se spolu s diskotékami pro mládež stávají nejnavštěvovanějšími druhy zábavy, byla trochu obava o to, zda přijdou nějací lidé,

protože souběžně probíhal ve Velveta klubu country bál, který byl již dlouho předem ohlášen velkými plakáty po celém městě. Tato obava se však ukázala jako zbytečná, protože klub zaplnilo kolem 90 návštěvníků, kteří se pobavili, ochutnali speciality kuchyně, zatančili si, a spokojeně pak odcházeli domů. A o to šlo personálu klubu, pořadatelům z rady klubu a také skupině Malvas, která již deset let rozdáva radost a pohodu druhým. Byla jen škoda, že nebylo povoleno zatopit v krbu, což by jistě umocnilo skvělou atmosféru, která vládla ve vkusně vyzdobených, navzájem propojených klubovnách. Protože průběh večera byl zdařilý a hojně navštěvovaný, nebude samozřejmě poslední.

Všichni jste srdečně zváni si zkusit, že televize či video není jediným zdrojem kvalitní a vkusné zábavy a strávení příjemných chvil.

JAROSLAV TOMÁŠEK

Výtvarné doteky KONTRASTU

Jsou hospůdky, do kterých lidé nechodí jenom „na jedno“, ale mohou se zapsat i jinak. Společně profese lidí jim dávají potřebu se sejit a popovídat si. Z rozhovorů pak vznikají podněty k ustavení i různých zájmových skupin, spolků, kroužků. Tak tomu bylo i s utvořením výtvarné skupiny KONTRAST ve Varnsdorfu. Několik místních výtvarníků se sešlo v hospůdce „Beseda“, kde padl první návrh na utvoření skupiny, která svou činností chtěla přispět kulturnímu životu ve městě. Byli to Milan Janáček, Zdeněk Káva, Josef Marek, Bohouš Plíva, Josef Poláček, Václav Strolený a paní Řihová. Stalo se tak v roce 1963. Skupina se nesdružila na základě shodných výtvarnických postupů nebo tematických oblastí; poutem bylo společné prostředí nejsevernějšího cípu naší země, vzájemné přátelství a zájmy, hlavně pak nutnost konfrontací. Šlo jim o konstruktivní práci založenou na výboji, hledání a obměňování forem, které jsou podmínkou nejen pokroku, ale

i normálu. V krátké době se ukázalo, že výtvarnou činnost nelze provádět amatérsky. První průběžnou soubornou výstavu všech členů uskutečnili na chodbě porodnicko-gynekologického oddělení ve Varnsdorfu. Bylo to v dubnu 1963. Byly vystaveny technicky odlišné práce, oleje, kresby, tempery, grafika, kaligramy, scénické návrhy, aby se dosáhlo rozmanitosti nejen technik, ale i barev, tvarů, motivů i tvůrčích podnětů a záměrů. Výstava v nemocnici byla počátkem zrození KONTRASTU. Lepší místo než porodnice nemohlo být zvoleno.

Do skupiny byli přijati Václav Lacin, Ota Nalezinek, Miroslav Pacner a Oldřich Schmidt. Pracovali jako učitelé výtvarné výchovy, grafici v tiskárně, jako propagační pracovníci v podnicích. Byli z Varnsdorfu, Rumburku a Velkého Šenova. Oblast jejich zájmů a výtvarné činnosti byla široká. Cítili nejen nutnost konfrontace a tvůrčí seberealizace, ale vykrystalizovala se v nich snaha aktivně a profesionálně podporovat výtvarnou činnost ve Šluknovském výběžku. Výstavy KONTRASTU se konaly v kulturních zařízeních, v internátech, divadlech, kinech, muzeích, ale také v klášteře a kavárnách.

„Duchovním“ skupiny se stal dr. Miloš Ondrášek, zatímco já, jako osvětlový a kulturní pracovník, ve funkci vedoucího skupiny se snažil, aby smyslem existence KONTRASTU bylo podílet se na kulturním životě ve městě a zabezpečovat podmínky pro činnost skupiny.

Tvůrčí skupina KONTRAST svou činností otázky v oblasti umění nejen vyvolávala, ale také na ně odpovídala. Stalo se, že u příležitosti výročí rumburské vzpoury jsme uspořádali výstavu, která sice byla otevřena, protože byla programovou součástí oslav, ale následujícího dne byly exponáty z výstavní síně, bez vědomí vystavujících, odstraněny na příkaz člověka, který pokládal za jedině přijatelný způsob výtvarného vyjádření polopatismus socialistického realismu, s nímž se KONTRAST neztotožňoval.

JOSEF POLÁČEK

člen Unie výtvarných umělců

JEDINEČNÁ ŠANCE!

Vážení občané, naskytá se vám nová možnost! Firma TO & MI získala oprávnění vyplácet Vám celními orgány BRD potvrzenou daň z nadhodnoty (Mehrwertsteuer). Výplata bude prováděna od 1. 7. 1991 se zpětnou platností a bez jakýchkoliv poplatků ve směnárně TO & MI 400 metrů od hraničního přechodu ve Varnsdorfu.

Záruční a mimozáruční opravy

automatických praček

TATRAMAT, TAMAT

a elektrických sporáků

provádí:

PAVEL BUKÁČEK

Lesní 2967

VARNSDORF V

[„U peršingů“]

nebo na tel. 922 159

KULTURNÍ POŘADY

KINO PANORAMA

Představení v 17.30 hodin — Mládeži přístupno

2. úterý až 4. čtvrtek Vstupné 8 Kčs
ČLOVĚK PROTI ZKÁZE
Film ke 100. výročí narození Karla Čapka.
5. pátek až 8. pondělí Vstupné 10 Kčs
JEŽÍŠ
Filmové zpracování evangelia svatého Lukáše.
9. úterý až 11. čtvrtek Vstupné 10 Kčs
NOVÁČEK
Mladý adept filmařského řemesla se zaplete s mafiánskou rodinou. Uvádí fa INTERAMA.
12. pátek až 14. neděle Vstupné 8 Kčs
ÚDER OTEVŘENOU DLANÍ
Dobrodružný film se zápasem kung-fu.

Představení ve 20 hodin — Mládeži nepřístupno

2. úterý až 4. čtvrtek Vstupné 10 a 12 Kčs
SMYSLNÁ ORCHIDEJ
Erotický příběh jednoho netytického trojúhelníku v prostředí Rio de Janeiro.
5. pátek až 8. pondělí Vstupné 8 a 10 Kčs
EMMANUELLE II
Pokračování francouzského erotického filmu.
9. úterý až 11. čtvrtek Vstupné 8 a 10 Kčs
NEÚPLATNÍ
Kriminalisté usilují o osvědčení chicagského gangstera Al Capona.
12. pátek až 14. neděle Vstupné 8 a 10 Kčs
HŘÁČI SE SMRTÍ
Návrat z posmrtného života s přispěním studentů medicíny. Uvádí firma INTERAMA.

Pozor! Mimořádná představení uvádí fa Planfilm!

9. úterý až 11. čtvrtek v 10 hodin
9. úterý až 4. neděle v 15.30 hodin
SLUNCE, SENO, EROTIKA
Návrat do Evropy. Ovšem, jak jinak než v podání à la Hořtice. — Jednotné vstupné 12 Kčs. Mládeži přístupno.
15. pondělí až 28. neděle
DOVOLENA

Představení pro mládež ve čtvrtek a 10 a ve 14.15 hodin a v neděli v 15.30 hodin se po dobu školních prázdnin nekonají!

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

Upozornění pro všechny, kteří ještě nevědí, kam o prázdninách:

V týdnu od 1. do 4. července — cena 100 Kčs

LÉTO DĚTÍ

Soutěže, výlety, koupání atd.

V týdnu od 8. do 12. července — cena 130 Kčs

LÉTO DĚTÍ

Pestrý program plný her, soutěží a koupání.

V týdnu od 15. do 26. července — cena 500 Kčs

DĚTSKÝ TÁBOR DOKSY

V týdnu od 12. do 24. srpna — cena 950 Kčs

DĚTSKÝ TÁBOR CHŘENOVICE

Přihlášky v Domě dětí a mládeže!

- ☐ Dům dětí a mládeže připravil příměstský tábor v prvních dvou týdnech července pro ty, kteří nejedou na tábory a zůstávají v místě. Tábor bude vždy od pondělí do pátku. Na programu jsou výlety a koupání. — Informace v DDM nebo na telefonu 922 217.
- ☐ Upozornění rodičům! Částku za poukazy na tábory v Doksech a Chřenovicích může rodičům zúčastněných dětí uhradit příslušná odborová organizace. Blíže informace a přihlášky získáte přímo v Domě dětí a mládeže, Pražská 663, Varnsdorf V, telefon 922 217.

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Pravidelné návštěvníky městské knihovny upozorňujeme na změnu půjčovných hodin v měsících červenci a srpnu.

Oddělení pro dospělé je otevřeno vždy v pondělí a ve čtvrtek od 9 do 12 a od 13 do 18 hodin, dětské oddělení v pondělí od 9 do 12 hodin a od 13 do 17 hodin.